

Structure des exploitations agricoles de l'UE

Principaux résultats de l'enquête communautaire 1999-2000

Hubert CHARLIER

Les résultats détaillés de l'enquête communautaire 1999-2000 sur la structure des exploitations agricoles sont maintenant disponibles pour tous les Etats membres de l'UE. Pour chaque exploitation, sont disponibles des informations sur l'emploi (nombre de personnes occupées, temps de travail, âge, sexe, statut, niveau de formation), sur l'occupation des terres et les modes de culture (agriculture biologique, superficies irrigables, superficies sous serre) et sur les effectifs d'animaux.

Les 6,8 millions d'exploitations agricoles recensées dans l'UE en 1999-2000 - occupaient 6,3 millions d'UTA (unités de travail annuel), (soit l'équivalent de 6,3 millions de personnes occupées à temps plein);
- utilisaient 127 millions d'hectares de superficie agricole, soit en moyenne 19 ha de superficie agricole par exploitation.

Parmi ces 6,8 millions d'exploitations européennes,
- 63 % occupent moins d'une UTA, alors que 12 % occupent 2 UTA ou davantage (30 % des exploitations luxembourgeoises - 36 % des exploitations néerlandaises);
- 58 % utilisent moins de 5 ha (en Grèce, en Italie et au Portugal, ce sont plus de 3 exploitations sur 4 qui utilisent moins de 5 ha), tandis que 3 % utilisent plus de 100 ha (17 % des exploitations du Royaume-Uni);
- 17 % sont des exploitations mixtes (polyculture, polyélevage ou cultures+élevage), alors que 3 % sont spécialisées en horticulture, 36 % en cultures permanentes (vignes, oliveraies, arbres fruitiers), 21 % en grandes cultures (céréales, betteraves, ...), 22 % en herbivores (dont 7 % spécialisées en production laitière), 1 % en production animale hors sol (porcs, volaille);
- 2 % pratiquent l'agriculture biologique (9 % des exploitations autrichiennes - 11 % des exploitations suédoises);
- 2 % pratiquent l'agriculture sous serre (6 % des exploitations belges - 11 % des exploitations néerlandaises).

3 % des exploitations sont détenues par une personne morale (société), 1 % par un groupe de personnes physiques partenaires dans une exploitation en groupement, 96 % par un exploitant individuel.

53 % des exploitations et 51 % de la superficie agricole utilisée sont situés en zones défavorisées ou zones de montagne.

Parmi les 6,5 millions d'exploitants individuels,
- 24 % sont des femmes;
- 52 % sont âgés de 55 ans ou plus;
- trois quarts travaillent à temps partiel sur leur exploitation;
- 26 % ont une autre activité lucrative à titre principal.

Statistiques en bref

AGRICULTURE ET PECHE

THÈME 5 – 22/2002

Contenu

Tableau 1 - Structure de la main-d'œuvre.....	2
Tableau 2 - Structure et superficie des exploitations.....	4
Définitions.....	6
Publications de référence.....	7



Fin de rédaction: 06.12.02

ISSN 1561-8455

Numéro de catalogue: KS-NN-02-022-FR-N

© Communautés européennes, 2002

Tableau 1 - Structure de la main-d'œuvre
Signes : non disponible

	EU-15	B	DK	D ²	EL	E	F	IRL
Main-d'œuvre totale								
- unités de travail annuel (1000 UTA)	6 346	74	66	618	586	1 078	949	168
Main-d'œuvre familiale								
- personnes (1000)	12 180	95	84	941	1415	2 254	858	244
- unités de travail annuel (1000 UTA)	4 644	63	47	430	503	710	483	156
Main-d'œuvre non-familiale régulière								
- personnes (1000)	1 349	12	19	196	10	185	462	14
- unités de travail annuel (1000 UTA)	1 035	9	17	170	9	143	372	8
Main-d'œuvre non-familiale irrégulière								
- unités de travail annuel (1000 UTA)	665	2	2	18	74	225	94	5
Chefs d'exploitation³ (1000)	6 666	62	58	445	814	1 287	618	142
- % femmes	22	15	8	8	24	21	23	10
- % temps partiel	76	40	57	59	87	79	51	44
- % formation agricole complète	5	18	18	0	0	1	32	0
Exploitants individuels (1000)	6 481	59	57	440	813	1 236	538	141
- % de femmes	24	15	9	9	25	27	23	11
- distribution par âge (%)								
- moins de 35 ans	8	11	9	16	9	9	10	13
- de 35 à 44 ans	17	25	24	29	15	16	22	22
- de 45 à 54 ans	23	23	25	26	20	22	30	26
- de 55 à 64 ans	24	21	23	23	25	25	20	20
- 65 ans et plus	29	20	20	6	31	28	18	20
- % avec une autre activité lucrative ⁴								
- à titre principal	26	14	34	39	22	28	19	30
- à titre secondaire	4	4	7	6	2	4	6	14
Conjoints d'exploitant individuel, travaillant sur l'exploitation (1000)	2 879	25	19	230	400	414	207	45
- % de femmes	76	88	89	92	81	63	67	91
- % de temps partiel 50 % et plus	16	21	17	16	19	11	21	26
- % de temps partiel moins de 50 %	74	55	61	75	74	79	56	45
- % avec une autre activité lucrative	31	17	49	20	18	28	98	52
Autres membres de la famille de l'exploitant individuel, travaillant sur l'exploitation (1000)	2 858	11	8	271	201	603	113	57
- % de femmes	32 ¹	23	:	38	31	28	31	22
- % de temps partiel 50 % et plus	9	10	9	9	16	6	15	18
- % de temps partiel moins de 50 %	81	54	69	78	77	87	73	61
- % avec une autre activité lucrative	46 ¹	23	:	100	31	53	23	66

¹ Moyenne des Etats membres dont les données sont disponibles.

² En Allemagne et au Royaume-Uni, les données sur la main-d'œuvre proviennent d'un sondage. Les données du tableau 1 peuvent ne pas correspondre exactement aux données du tableau 2.

³ Chefs d'exploitation en groupement exclus.

⁴ Uniquement pour les exploitants qui sont aussi chefs d'exploitation.

Tableau 1 - Structure de la main-d'œuvre

I	L	NL	A	P	FIN	S	UK ²	
1 381	4	205	182	524	103	74	334	Main-d'œuvre totale - unités de travail annuel (1000 UTA)
3 886	6	194	507	1 003	165	133	397	Main-d'œuvre familiale - personnes (1000)
1 158	4	137	167	429	87	56	215	- unités de travail annuel (1000 UTA)
87	1	87	19	61	19	24	153	Main-d'œuvre non-familiale régulière - personnes (1000)
54	1	60	12	47	12	15	105	- unités de travail annuel (1000 UTA)
157	0	12	2	48	5	3	18	Main-d'œuvre non-familiale irrégulière - unités de travail annuel (1000 UTA)
2 152	3	100	199	416	77	81	212	Chefs d'exploitation³ (1000)
28	12	8	31	23	10	10	15	- % femmes
88	40	39	69	83	54	71	58	- % temps partiel
3	38	5	10	1	6	:	12	- % formation agricole complète
2 136	3	95	195	409	76	76	206	Exploitants individuels (1000)
30	20	8	30	23	11	10	13	- % de femmes
5	11	7	16	4	11	7	5	- distribution par âge (%)
12	24	21	29	11	27	19	18	- moins de 35 ans
20	26	25	26	20	36	28	26	- de 35 à 44 ans
24	21	27	19	27	19	25	26	- de 45 à 54 ans
39	19	19	10	38	6	21	25	- de 55 à 64 ans
								- 65 ans et plus
25	12	13	24	28	26	43	24	- % avec une autre activité lucrative ⁴
1	5	8	13	2	17	20	12	- à titre principal
								- à titre secondaire
921	2	33	120	304	43	35	82	Conjoints d'exploitant individuel, travaillant sur l'exploitation (1000)
70	81	96	69	84	89	89	91	- % de femmes
8	70	35	28	30	16	14	18	- % de temps partiel 50 % et plus
87	24	51	65	61	48	76	64	- % de temps partiel moins de 50 %
24	15	16	32	23	40	66	41	- % avec une autre activité lucrative
867	2	66	193	290	46	21	110	Autres membres de la famille de l'exploitant individuel, travaillant sur l'exploitation (1000)
28	29	41	43	45	30	25	26	- % de femmes
7	39	23	7	9	10	10	13	- % de temps partiel 50 % et plus
84	32	35	88	87	83	79	55	- % de temps partiel moins de 50 %
39	16	2	41	46	0	:	41	- % avec une autre activité lucrative

Tableau 2 - Structure et superficie des exploitations
Signes : non disponible - néant

	EU-15	B	DK	D	EL	E	F	IRL
Exploitations								
- nombre total (1000)	6 766	62	58	472	814	1 287	664	142
- selon la personnalité juridique de l'exploitant (%)								
- exploitants individuels	96	96	99	95	100	96	81	100
- personnes morales	3	4	1	1	0	4	12	0
- groupements	1	0	0	4	0	0	7	0
- selon la main-d'œuvre totale (%)								
- moins de 1 UTA	63	35	52	47	72	69	39	35
- de 1 à moins de 2 UTA	24	47	29	35	20	22	35	49
- de 2 à moins de 3 UTA	8	14	13	13	6	6	17	13
- 3 UTA et plus	4	4	7	6	1	3	9	4
- selon les classes de SAU (%)								
- moins de 5 ha	58	31	3	25	77	58	29	8
- de 5 à moins de 20 ha	23	30	36	34	20	26	20	36
- de 20 à moins de 50 ha	11	27	30	24	3	9	21	39
- de 50 à moins de 100 ha	5	10	20	12	0	4	18	14
- 100 ha et plus	3	2	11	5	0	4	12	3
- selon l'orientation technico-économique (%)								
Exploitations...								
... spécialisées en céréales, oléagineux, protéagineux	13	3	37	15	8	11	15	2
... à cultures générales	8	11	12	9	15	4	5	2
... horticoles spécialisées	3	8	2	2	2	4	2	0
... spécialisées en viticulture	7	0	0	6	2	7	14	0
... fruitières et agrumicoles spécialisées	8	3	1	2	7	17	2	0
... olivicoles spécialisées	14	0	0	0	35	18	0	0
... avec combinaisons de cultures permanentes	6	2	1	1	8	7	1	0
... bovines spécialisées ; orientation lait	7	14	15	19	0	4	11	19
... bovines spécialisées ; orientation élevage et viande	5	18	1	4	0	4	12	51
... bovines ; lait, élevage et viande combinés	1	6	0	2	0	1	2	3
... avec ovins, caprins et autres herbivores	9	7	3	11	5	6	12	20
... spécialisées de production animale hors-sol - granivores	1	7	6	2	0	2	2	0
... de polyculture	8	3	2	5	9	7	5	0
... de polyélevage à orientation herbivores	2	2	1	3	2	2	4	0
... de polyélevage à orientation granivores	1	4	1	1	0	1	1	0
... mixtes de grandes cultures et herbivores	4	10	8	12	2	2	7	3
... mixtes avec combinaisons de cultures et d'élevage	3	2	9	6	3	2	4	0
- selon le mode de culture (%)								
- pratiquant l'agriculture biologique	2	1	4	2	0	1	1	1
- pratiquant l'irrigation	36 ¹	:	:	:	57	47	14	0
- ayant des cultures sous serre	2	6	2	2	1	3	3	0
- ayant une comptabilité (%)	31 ¹	40	97	36	1	11	50	58
- % en zones défavorisées ou zones de montagne	53	14	0	54	59	72	34	62
Superficie agricole utilisée								
- (1000 hectares)	126 790	1 394	2 645	17 152	3 575	26 158	27 856	4 444
- (hectares par exploitation)	18,7	22,6	45,7	36,3	4,4	20,3	42,0	31,4
- % en zones défavorisées ou zones de montagne	51	20	0	50	69	81	35	52

¹ Moyenne des Etats membres dont les données sont disponibles.

Tableau 2 - Structure et superficie des exploitations

I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	
2 152	3	102	199	416	81	81	233	Exploitations - nombre total (1000)
99	98	94	98	98	93	93	95	- selon la personnalité juridique de l'exploitant (%)
1	2	4	2	2	1	7	3	- exploitants individuels
0	0	2	0	0	6	0	2	- personnes morales
								- groupements
80	24	23	55	45	42	62	43	- selon la main-d'œuvre totale (%)
14	45	41	37	39	30	26	29	- moins de 1 UTA
4	23	22	6	12	23	9	15	- de 1 à moins de 2 UTA
2	7	14	1	4	5	4	12	- de 2 à moins de 3 UTA
								- 3 UTA et plus
78	22	31	36	79	11	12	23	- selon les classes de SAU (%)
16	17	33	42	16	39	38	24	- moins de 5 ha
4	19	28	18	3	37	27	21	- de 5 à moins de 20 ha
1	32	7	3	1	11	15	16	- de 20 à moins de 50 ha
1	10	1	1	1	2	8	17	- de 50 à moins de 100 ha
								- 100 ha et plus
								- selon l'orientation technico-économique (%)
								Exploitations...
16	6	1	13	2	35	20	13	... spécialisées en céréales, oléagineux, protéagineux
9	1	13	4	7	13	32	6	... à cultures générales
2	1	14	1	3	5	2	2	... horticoles spécialisées
9	16	0	7	11	0	0	0	... spécialisées en viticulture
9	0	2	2	7	0	0	1	... fruitières et agrumicoles spécialisées
19	0	0	0	7	0	0	0	... olivicoles spécialisées
10	0	3	0	9	0	0	0	... avec combinaisons de cultures permanentes
3	32	26	24	3	26	16	11	... bovines spécialisées ; orientation lait
1	10	4	7	2	4	6	14	... bovines spécialisées ; orientation élevage et viande
0	6	1	9	1	1	0	1	... bovines ; lait, élevage et viande combinés
7	8	17	15	6	4	2	38	... avec ovins, caprins et autres herbivores
0	2	9	3	2	2	1	3	... spécialisées de production animale hors-sol - granivores
10	1	2	3	21	2	1	1	... de polyculture
1	2	0	2	6	0	1	0	... de polyélevage à orientation herbivores
0	2	3	1	2	0	0	1	... de polyélevage à orientation granivores
2	11	3	4	4	4	12	4	... mixtes de grandes cultures et herbivores
2	1	2	4	7	3	4	1	... mixtes avec combinaisons de cultures et d'élevage
								- selon le mode de culture (%)
2	1	1	9	0	6	11	1	- pratiquant l'agriculture biologique
31	0	:	:	:	:	:	:	- pratiquant l'irrigation
2	1	11	1	1	4	1	2	- ayant des cultures sous serre
31	42	100	5	93	20	:	:	- ayant une comptabilité (%)
46	100	0	69	71	77	63	29	- % en zones défavorisées ou zones de montagne
								Superficie agricole utilisée
13 069	128	2 028	3 388	3 863	2 219	3 073	15 799	- (1000 hectares)
6,1	45,4	20,0	17,0	9,3	27,3	37,7	67,7	- (hectares par exploitation)
50	100	0	68	86	73	47	30	- % en zones défavorisées ou zones de montagne

L'enquête communautaire sur la structure des exploitations agricoles a été réalisée entre le 1^{er} décembre 1998 et le 1^{er} mars 2001 en application des règlements et décisions communautaires suivants :

Désignation	Base juridique	Journal Officiel
Organisation de l'enquête	Règlement du Conseil (CEE) n° 571/88 du 29 février 1988 et Règlement du Conseil (CE) n° 2467/96 du 17 décembre 1996	L 56 du 2.3.1988 L 335 du 24.12.1996
Liste des caractéristiques	Décision de la Commission 98/377/CE du 18 mai 1998	L 168 du 13.6.1998
Transmission des résultats	Décision de la Commission 1999/714/CE du 19 octobre 1999	L 282 du 5.11.1999
Définition des caractéristiques	Décision de la Commission 2000/115/CE du 24 novembre 1999	L 38 du 12.2.2000
Typologie communautaire	Décision de la Commission 85/377/CEE du 7 juin 1985 et Décision de la Commission 1999/725/CE du 22 octobre 1999	L 220 du 17.8.85 L 291 du 13.11.1999

L'enquête couvre les exploitations agricoles dont la superficie agricole utilisée est égale ou supérieure à un hectare et celles dont la superficie agricole utilisée est inférieure à un hectare, si elles produisent dans une certaine mesure pour la vente ou si leur unité de production dépasse certains seuils physiques. Seulement les plus petites exploitations, contribuant ensemble pour 1% ou moins à la MBS totale du pays concerné, peuvent être exclues.

Définitions

L'exploitation est une unité technico-économique soumise à une gestion unique et produisant des produits agricoles.

L'exploitant est la personne physique, le groupe de personnes physiques ou la personne morale pour le compte et au nom de laquelle ou duquel l'exploitation est mise en valeur et qui est juridiquement et économiquement responsable de l'exploitation, c'est-à-dire qui en assume les risques économiques. Tous les partenaires dans une exploitation en groupement qui participent aux travaux agricoles de l'exploitation sont réputés en être les exploitants.

En général, les membres de la famille de l'exploitant sont le conjoint, les ascendants et descendants (y compris par mariage ou par adoption) ainsi que les frères et sœurs de l'exploitant ou de son conjoint.

Le chef d'exploitation est la personne physique responsable de la gestion financière courante et quotidienne ainsi que des choix de production de l'exploitation concernée.

La main-d'œuvre agricole de l'exploitation inclut toutes les personnes ayant achevé leurs études obligatoires (ayant atteint l'âge de fin de scolarité obligatoire) qui, au cours des douze derniers mois qui ont précédé le jour de l'enquête, ont effectué des travaux agricoles pour l'exploitation agricole enquêtée, y compris les exploitants qui n'effectuent pas de travaux dans l'exploitation.

Le volume de la main-d'œuvre est exprimé en **Unité de Travail Annuel (UTA)**. Une UTA équivaut au travail d'une personne occupée à plein temps, soit au minimum 1 800 heures de travail annuel.

La superficie agricole utilisée (SAU) est l'ensemble de la superficie des terres arables, des prairies permanentes et des pâturages, des terres consacrées à des cultures permanentes et des jardins familiaux.

Typologie communautaire des exploitations

On entend par typologie communautaire, une classification uniforme des exploitations de l'UE, fondée sur leur orientation technico-économique et sur leur dimension économique. L'orientation technico-économique et la dimension économique de l'exploitation sont déterminées sur la base de la marge brute standard.

Pour chaque spéculation végétale ou animale, une marge brute standard est calculée comme solde entre la valeur standard de la production et le montant standard de certains coûts spécifiques.

L'orientation technico-économique est déterminée par la contribution relative des différentes spéculations à la marge brute standard totale de l'exploitation.

Les zones défavorisées comprennent des zones de montagne dans lesquelles l'activité agricole est nécessaire afin de sauvegarder l'espace naturel, notamment pour des raisons de protection contre l'érosion ou pour répondre à des besoins en matière de loisirs, ainsi que d'autres zones où le maintien d'un minimum de peuplement ou l'entretien de l'espace naturel ne sont pas assurés (JO L142 du 2.6.97).

Publications de référence

Des données sur les pays candidats à l'UE ont été publiées par Eurostat, Landsis et Statistics Sweden en Septembre 2002.

Farm Structure in the European Union Accession Countries and Comparisons with the Member States

Les résultats nationaux de l'enquête sur la structure des exploitations agricoles font l'objet de publications nationales sur papier ou sur support électronique.

Belgique : *Statistiques agricoles 2001, "Recensement agricole et horticole au 15 mai 2000"*, Août 2001
http://statbel.fgov.be/products/agriculture_fr.asp

Danemark : *Landbrug 2000, Statistik om Landbrug, gartneri og skovbrug*
http://www.dst.dk/dst/extview.asp?o_id=3363&file=/pukora/view/cat_index.asp&caid=samepub&pti=3&msi=8&si=2&exttxt=Landbrug

Allemagne : *Betriebsgrößenstruktur – Agrarstrukturerhebung 2001. Ergebnisse nach Regierungsbezirken*, Kennziffer : 2030211
<http://www.destatis.de/download/veroe/gesamtk.pdf>

Grèce : *Greece in figures 2002*, National Statistics Service of Greece
http://www.statistics.gr/Main_eng.asp

Espagne : *Censo Agrario 1999 – Proyecto*, INE
<http://www.ine.es/prodyser/catalogo/agracenp.htm>

France : *Recensement agricole 2000 : France métropolitaine*, ref. SCERAFR00, 2001, SCEES
http://www.webcommerce.insee.fr/Catalogue/descriptif_produit.asp?Code%5FProduit=SCERAFR00&TABLE=&ID=11&Choix=Agriculture%5F%2D%5FIndustrie%5Fagro%2Dalimentaire

Irlande : *Demographic, Social and Economic Situation of the Farming Community - 1991 Censuses of Agriculture and Transport*
<http://www.cso.ie/principalstats/publications.html>

Italie : *Caratteristiche strutturali delle aziende agricole per l'anno 2000 – Quinto censimento generali dell'agricoltura*, ISTAT
<http://agricoltura.Censimenti.it/dati.htm>

Luxembourg : *Le recensement agricole*, bulletin du Statec n°3/02, ISSN 0076-1583
http://statec.gouvernement.lu/html_fr/statistiques/bulletin/bull3_2001.pdf

Pays-Bas : *The year 2000 in figures*, Statistics Netherlands
<http://www.cbs.nl/en/publications/recent/year-2000/010102.htm>
Landbouwtellingen 1980-2001, Central Bureau voor de Statistiek, Voorburg/Heerlen
<http://statline.cbs.nl/StatWeb/start.asp?STB=G1,G2&LA=nl&DM=SLNL&PA=7316sllb&D1=42-44&D2=0&D3=a&HDR=T&TT=2>

Autriche : *Ergebnisse der landwirtschaftlichen Statistik im Jahre 1999*, ISBN 3-7046-1604-4, August 2000
Statistik der Landwirtschaft 2000, ISBN 3-7046-1749-0, September 2001
[http://www.statistik.at/katalog-bin/detail.pl?FilePos=21709&Suchbegriffe=Land,Forstwirtschaft&Verknuepfung=Und&UniqueID=\\${UniqueID}](http://www.statistik.at/katalog-bin/detail.pl?FilePos=21709&Suchbegriffe=Land,Forstwirtschaft&Verknuepfung=Und&UniqueID=${UniqueID})

Portugal : *Recenseamento Geral Da Agricultura 1999 - Publicações Regionais*, INE
<http://www.ine.pt/prodserv/destaque/d010802/d010802.html>

Finlande : *Maastalouslas-kenta 2000 – julkaisu ilmestynyt*, TIKE
<http://tike.mmm.fi/>

Suède : *Yearbook of agricultural statistics*, Statistics Sweden
<http://www.scb.se/eng/publkat/jordbruk/jordbruk.asp>

Royaume-Uni : *EC Farm Structure Survey*
<http://www.statistics.gov.uk/STATBASE/Analysis.asp?vlnk=181&More=Y>

Pour en savoir plus:

- **Les bases de données**
New Cronos, Domaine Eurofarm

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
Eurostat Data Shop Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@planistat.be URL: http://www.datashop.org/	DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrogade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Tlf. (45) 39 17 30 03 E-mail: bib@dst.dk URL: http://www.dst.dk/bibliotek	STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34-91) 583 91 67/ 583 95 00 Fax (34-91) 583 03 57 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.datashop.org/	INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33-1) 53 17 88 44 Fax (33-1) 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39-06) 46 73 31 02/06 Fax (39-06) 46 73 31 01/07 E-mail: dipdiff@istat.it
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39-02) 80 61 32 460 Fax (39-02) 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it	Eurostat Data Shop Luxembourg 46A, avenue J.F. Kennedy BP 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-2221 E-mail: dslux@eurostat.datashop.lu URL: http://www.datashop.org/	STATISTICS NETHERLANDS Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351-21) 842 61 00 Fax (351-21) 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1)225 12 12 Fax (41-1)225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch URL: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/ttk/kk/datashop/	STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/tjanster/datashop/datashop.asp	Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk	HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com		

Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):
Bâtiment Bech Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tél. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

Pour toute information méthodologique:

G. Lanzieri, Eurostat/F1, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35336, Fax (352) 4301 37317, E-mail: giampaolo.lanzieri@cec.eu.int
ORIGINAL: Français

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'Office des publications officielles des Communautés européennes.

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg
Tél. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709
URL: <http://publications.eu.int>
E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH
PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ISLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARJA – CESHÁ REPUBLIKA – CYPRUS
EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA
ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2002 au 31.12.2002):
(adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

Formule 1: L'ensemble des 9 thèmes (environ 180 numéros)

Papier: 360 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Formule 2: Un ou plusieurs des 9 thèmes suivants:

Thème 1 «Statistiques générales»

Thème 6 «Commerce extérieur»

Thème 7 «Transports»

Thème 9 «Science et technologie»

Papier : 42 EUR

Thème 2 «Économie et finances»

Thème 3 «Population et conditions sociales»

Thème 4 «Industrie, commerce et services»

Thème 5 «Agriculture et pêche»

Thème 8 «Environnement et énergie»

Papier: 84 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat»(sélection de produits et services Eurostat)

Langue souhaitée: DE EN FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat

Langue souhaitée: DE EN FR

M. M^{me} M^{lle}

(SVP écrire en majuscules)

Nom: _____ Prénom: _____

Société: _____ Département: _____

Fonction: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Pays: _____

Tél.: _____ Fax: _____

E-mail: _____

Paiement à réception de la facture de préférence par:

Virement bancaire

Visa Eurocard

Carte N°: _____ Expiration le: ____/____/____

Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:

A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.